

## ANÉCDOTAS LITERARIAS

### Baudelaire

Creo que es Anatole France quien compara el hígado de ganso con la producción literaria. Al ganso se le clavan las patas en el suelo, se le atiborra de comida, se le obliga a comer sin hambre. A consecuencia de los desarreglos digestivos, se le inflama el hígado, el cual, entre crueles dolores, acaba por adquirir proporciones enormes. Cuando está ya suficientemente inflamado, se mata al ganso; y de aquella enfermedad, y de aquellos horribles dolores, nace ese apetitoso *jois-gras*, que es la delicia de príncipes y grandes señores de paladar esquilmoso.

Lo mismo sucede con la producción literaria. El escritor es el ganso, de cuya enfermedad nacen lindas páginas con que se deleitan los lectores. ¡Ah, si supiera el lector cuántos años de estudio, cuántas horas de esfuerzo, cuántas noches de insomnio se han necesitado para poder sacar de los complicados laboratorios del espíritu, esa iluminosa quinta esencia que se llama una magnífica o una magnífica poesía! Todo gran escritor es un atormentado. Su violenta y constante tensión mental, les produce profundas perturbaciones nerviosas. Mal genio, tristezas, desfallecimientos, después de grandes exaltaciones. *El*

*genio es una neurosis.* Sabido es que Dante andaba como sonámbulo. Poe trataba de huir de sí mismo. Byron no cabía en el mundo. Todos esos grandes tormentados sólo pueden encontrar la tranquilidad en la tumba.

Uno de tales infortunados fué Carlos Baudelaire. Dandy, bohemio, crítico genial, y, sobre todo, el poeta más complicado y raro que hayan producido los tiempos modernos. Cuando apareció su libro *Las flores del mal*,—"Ha dotado Ud. al cielo del arte,—le escribió Víctor Hugo,—de no sé que rayo macabro. Ha creado Ud. un nuevo escalofrío." Cuando se leen algunas poesías de ese libro maravilloso, ciertamente se siente un extraño escalofrío, como si el diablo, perversamente, nos estuviese haciendo cosquillas.

Baudelaire era un gran conversador, y tenía horror a la soledad. Además, era un gran mixtificador. La más trascendental de sus chifladuras era esta: *asombrar*. En su calidad de poeta satánico, según cuentan sus biógrafos, tenía siempre a mano alguna broma macabra.

Pida Ud. las PÍLDORAS DE DAVIS PARA EL HÍGADO. Le pondrán los intestinos bien. El estreñimiento y la larga cadena de males que acarrea desaparecen con ellas.

—¿Ha comido Ud. alguna vez sesos de niño?—preguntó un día a un honrado funcionario, y como el otro quedase sorprendido, Baudelaire añadió:—Se parecen a las nueces frescas y son excelentes.

Otra vez, en pleno restaurant, empezó en alta voz un relato con estas palabras:

—Después de haber asesinado a mi pobre padre....

Todos los circustantes empezaron a desfilir, espantados.

Baudelaire era también periodista político, y como tal, su partido le encargó ir a dirigir un periódico conservador en Châteauroux.

A su llegada, dice un biógrafo, se celebró una gran comida en honor del nuevo director, a la cual asistieron los principales accionistas del periódico, ricos y buenos burgueses, un poco prudhomescos. Baudelaire no despegó los labios, y como a los postres un jovitado, asombrado de este mutismo, le dijera.

—Pero señor Baudelaire, ¿no dice Ud. nada?

El mixtificador respondió:

—Señores, no tengo nada que decir. ¿No he venido aquí para ser el eriado de sus inteligencias?

Al día siguiente espantó a la impresora del periódico, una viuda vieja, preguntándole dónde estaba *el aguardiente de la Redacción*.

Espantó todavía más dos días después a los suscriptores del

*Journal de Châteauroux* con su primer artículo que empezaba así: "Cuando Marat, ese hombre afable, y Robespierre, ese hombre limpio, pedían, aquél trescientas mil cabezas y éste la permanencia de la guillotina, obedecían a la indudable lógica de su sistema." Aunque la conclusión fuera de un autoritarismo a lo Joseph de Maistre, todo el mundo se mostró escandalizado, y el pobre Baudelaire no hizo sus huesos viejos en Châteauroux.

Por otra parte, su vida irregular no era para atraerle las simpatías de los padres de familia que presidían los destinos del periódico. Había llevado de París una actriz, a la que hizo pasar por su esposa.

El secreto fué descubierto y cuando se le despidió, el Presidente del Consejo de administración de su periódico, un notario, que había leído a Casimiro Delavigne, le lanzó esta reprensión:

—Señor, U. nos ha engañado. Mad. Baudelaire no es su esposa, es su favorita.

Sr., la favorita de un poeta vale, a veces, tanto como la esposa de un notario.

Aquella misma noche regresó a París.

ARBOLEDA

UN MÉDICO SEGURO para curar los calambres, diarrea y disentería es tomar el PAINKILLER. Esta medicina ha sostenido su reputación durante sesenta años. Rehusé los substitutos, no hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.



La Caridad significa benevolencia, en el más amplio sentido de la palabra, hacia toda la humanidad, sin distinción de credo ni de nacionalidad. El ferviente deseo de curar enfermedades y de aliviar dolores es universal. El extiende su acción benéfica tanto al amigo como al enemigo. La ciencia se esfuerza constantemente en inventar remedios. La Aspirina se descubrió para bien del género humano, pues todo el mundo la emplea como el mejor y más eficaz remedio contra los resfriados y los dolores, las fiebres y el reumatismo. Por consiguiente, las legítimas tabletas Bayer de Aspirina simbolizan Caridad, es decir, el sincero deseo de aliviar a los que sufren.—Usadlas y confiad en la Cruz Bayer que significa "Eficacia" e identifica su legitimidad.



## ADVERTENCIA IMPORTANTE

Las noticias y artículos concernientes a la guerra europea que se publican en este periódico han sido reproducidas de periódicos de las naciones aliadas en los que se han publicado antes, previa la censura existente en aquellos países.

## Proyectiles vegetales

### Frutos que hacen disparos

El primer hombre que inventó un arma para lanzar proyectiles, seguramente ignoraba que la naturaleza se le había adelantado en el invento, si bien con fines diametralmente opuestos. El hombre emplea sus proyectiles para exterminar a sus semejantes o a los animales; la naturaleza utiliza los suyos para la propagación de determinadas especies.

Estos proyectiles naturales se encuentran en el reino vegetal, y los hay en nuestro país. No son, por consiguiente, una de esas cosas raras que hay que ir a buscar a lejanos países o a climas mortíferos. Uno de los ejemplos más curiosos lo tenemos en el ecbalio o pepino silvestre. En esta planta el fruto se halla sostenido por un pedúnculo encorvado, en forma de cayado, de tal manera que el punto de inserción está vuelto hacia arriba. Cuando está maduro, este fruto se desprende de su sosten, y por la abertura que este desprendimiento ocasiona, proyectanse con violencia, hasta una distancia de cerca de dos metros, los granos que encerraba,

en medio de un líquido viscoso. Si no fuese por los granos, podría decirse que era un vegetal que escupía. En algunos pueblos los chiquillos se divierten aprovechando esta propiedad del vegetal para rociarse la cara unos a otros con el improvisado y poco graso pulverizador.

Aun hay ejemplos más conocidos. ¿Quién no conoce la balsamina, o por lo menos sus lindas flores? Pues la balsamina es también un vegetal que dispara. Cuando el fruto llega al término de su madurez, se hiende a lo largo de cinco líneas longitudinales y se abre en cinco valvas que se retuercen violentamente sobre sí mismas, lanzando en todos sentidos numerosas simientes que estaban ligeramente adheridas a su interior. El fenómeno, sumamente curioso, es poco conocido del vulgo, porque es una verdadera casualidad ver uno de estos frutos en el momento del estallido; pero, aunque con menos intensidad, se puede producir artificialmente, sin más que tocar un fruto que esté maduro. Por esta razón han dado los botánicos a una de las espe-



**TIRANTES SHIRLEY PRESIDENT**  
Cómodos, duraderos y de ajuste automático  
*Para Hombres y Niños*

Son ideales para los caballeros porque son cómodos y elegantes. Para los niños porque son resistentes y naturales.

Se fabrican para que se ajusten por sí mismos a todos los movimientos del cuerpo.

Con los Tirantes Shirley President se tendrá completa libertad en los hombros, la ropa asentará bien y el servicio será largo. Es fácil distinguirlos por la marca Shirley President que se hallará en las hebillas.

Se venden en todas partes.

*President Suspenders Company*  
Shirley, Mass., E. U. A.

cies el nombre de "Impatiens, noli me tangere", traducción latina de la frase "Impaciente, no me toques".

Igualmente curioso y digno de mención es lo que ocurre con la hura, árbol de América, de gran tamaño, cuyos frutos tienen el aspecto de un tomate o una pequeña calabaza, con la diferencia de ser extraordinariamente duros. Cuando maduran, estos frutos se abren bruscamente, produciendo un ruido tan fuerte como un disparo de revólver y proyectando a gran distancia sus simientes. En este caso no sólo hay proyectiles, sino detonación; es un disparo en toda regla y en ocasiones hasta peligroso. En los museos y colecciones de productos tropicales, hay que atar con alambres los frutos de la hura, pues se citan casos en que algunos de ellos, madurando dentro de la vitrina en que se exhibían, han estallado, y los granos han salido con fuerza bastante para romper los

cristales o estropear otros objetos encerrados en la misma vitrina.

Citaremos, para concluir, otro vegetal que dispara, no sus simientes, sino el polen o polvillo fecundante. Es la vulgar parietaria. Basta tocar con un alfiler los estambres de aquellas flores que estén enteramente abiertas, para verlos erguirse bruscamente, como por resorte, y lanzar en torno suyo el polen, que como una nuececilla de pólvora salta a lo lejos y llega hasta los estigmas de otras flores vecinas, asegurando así la fecundación.

Todavía podrían citarse otros ejemplos, pero los presentados bastan para dar una idea de estos curiosos fenómenos. No conviene dejarse arrastrar demasiado por la imaginación, que pudiera llevarnos a creer que en ellos se inspiró el hombre al inventar las primeras armas de fuego, entre otras cosas, porque el principio del disparo es muy diferente; pero sí es bueno insistir en la coincidencia, que puede equipararse con las que en recientes artículos de revistas científicas se han señalado al hablar de los animales que lanzan gases asfixiantes y de los que están dotados de proyectores luminosos.

ADMUNDO

UNA COSA QUE MERECE SABERSE, es el hecho de que el FAINKILLER, es de más utilidad en una casa que ningún otro remedio. Rechase todo su título. No hay más que un PAIN-KILLER, el de PERRY DAVIS.

## Un rico pobre

Hubo un hombre que, habiéndose acostado, no pudo dormir en toda la noche.

Pensaba:

—¿Por qué la vida es tan penosa para los pobres? ¿Y por qué los ricos acumulan tanto dinero? Tienen cajas llenas de oro y, sin embargo, prívanse de todo para seguir amontonando. Si yo fuera rico no viviría de igual modo; daríame buena vida y procuraría que no fuese peor la de los demás.

De pronto oyó una voz que le decía:

—¿Quieres ser rico? He aquí

## Las Mujeres Que Han Trabajado Demasiado no deben descuidar la salud.

Como se restablece la salud de la mujer.

Habana, Cuba.—"Por espacio de dos años sufrí de dolores de espalda, mareos y fatigas, cuyos males me impedían atender a mis quehaceres domésticos y a mis niños. Estuve en un estado de desesperación hasta que una amiga me recomendó el bendito Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, el cual me alivió milagrosamente, pues mis dolores han desaparecido por completo. Quedé muy satisfecha y recomiendo el remedio a todas las mujeres que sufren. Puede Ud. publicar esta carta como un verdadero testimonio."—Sra. INDELIA GOMEZ DE GOLEDO, Campanario 158, Habana, Cuba.

Santiago, Cuba.—"Durante cuatro años sufrí de males interiores, dolores de cabeza y desvanecimientos. Había tomado varios remedios que no me aliviaron, pero después de usar el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham por seis meses me puse bien y saludable. Usaré esta preparación para mi familia y amigas en todos los casos cuando se necesitará. Esté segura de mi gratitud por su remedio milagroso."—Sra. AURELIA PALACIOS, San Geronimo alta 83, Santiago, Cuba.

UD. PUEDE DEPENDER EN

## EL COMPUESTO VEGETAL DE LYDIA E. PINKHAM

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS. E. U. de A.



**EL UNICO REMEDIO PARA LOS RIÑONES**



Habrà Ud. oído de las Píldoras de Foster y su eficacia para combatir las enfermedades de los riñones. Son una medicina diurética para estimular el flujo de la orina, que enjuaga y expulsa del sistema las materias venenosas que se quedan detenidas en el cuerpo.

Las Píldoras de Foster para los riñones han demostrado ser de pronto y permanente efecto en el tratamiento de los riñones, con la particularidad de que en su composición no entra ningún ingrediente que pueda inclinar al paciente al uso habitual de drogas.

El marcado éxito de las Píldoras de Foster, ha traído a luz un sinnúmero de remedios para los riñones sin garantía de su adaptabilidad a este mal. Dé Ud. la preferencia a una medicina experimentada, como lo son las Píldoras de Foster para los riñones, cuya eficacia está confirmada por más de 300,000 testimonios que conservamos en nuestros archivos.

**PILDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES,**

Lomos, espalda y cintura, Hallan en ellas su cura.

De venta en todas las boticas. Enviaremos muestra gratis, franco porte, a quien la solicite.

FOSTER-McCLELLAN CO.  
(1) BUFFALO, N. Y., E. U. de A.

Pero, llegada la mañana cambió de parecer.

—Si quiero tener doble—esto se dijo—con estar un día más ante mi bolsa, lo tendré.

Y también pasó aquel día extrayendo escudos. Al siguiente, más, más; al otro más . . . . No podía decidirse a dejar la bolsa.

En esto sintió hambre y entonces recordó que sólo disponía de alguno que otro pedazo de pan negro.

Ir a comprar otra cosa era imposible; porque habría querido comer, pero de ningún modo separarse de la bolsa. Comió, pues, el desgraciado de aquel pan negro y duro; luego continuó sacando oro.

Ni aun por las noches descansaba.

Pasó de esta manera una semana, un mes, un año.

¿Quién se hubiera contentado teniendo cierta cantidad? ¡Todo el mundo quiere acaparar lo más que puede.

El hombre aquel hace una vida de mendigo: ¡ha olvidado que deseó vivir para su placer y el de sus semejantes!

De vez en cuando toma una resolución: aproximarse al río para arrojar la bolsa al agua: pero se arrepiente y se retira al punto. Hoy está viejo, amarillento como su oro, mas no puede cesar en su tarea.

Y así muere, pobre, sentado sobre un banco y con la bolsa entre las manos.

**LEÓN TOLSTOV**

LAS PÍLDORAS DE DAVIS PARA EL HÍGADO están preparadas para satisfacer las necesidades de infinidad de personas cuyo trabajo es interior y que sufren de estreñimiento. Contienen los ingredientes precisos para corregir este mal.

**Cuento zoquete**

Luis, un joven pálido, sin más "esperanzas" que sus versos, se enamoró de la bella y espiritual Salomé y en estrofas bien sentidas le declaró el estado de su alma.

Salomé, impresionada vivamente, correspondió al amor de Luis. Fueron aquellos unos enamorados frenéticos.

La madre de Salomé "la despertó" un día de su sueño dorado. Díme, hija qué van ustedes "a comer" el día que se casen? Y Salomé pensó que su mamá tenía razón; y para despedir a Luis, tomó la pluma y escribió:

Querido Luis:

Mándame veinte pesos.

Tuya, Salomé.

Aquel billetito perfumado causó grandes angustias a Luis. Ni aun vendiendo su capa y sus libros podría completar diez pesos. . . . y abrumado pensaba, pensaba. . . . De pronto, tomó la pluma y escribió:

"No cometas, Salomé, Ortográficos excesos. Pues explicarme no sé, Cómo, pidiéndome besos, Escribe besos con P."

Luis

LOS CABALLOS Y VACAS, padecen de cólico y de calambres. EL PAIN-KILLER siempre cura. Medio pomero en agua caliente, repitiendo unas cuantas veces. Rehusé los sustitutos. No hay más PAINKILLER que el de PERRY DAVIS.

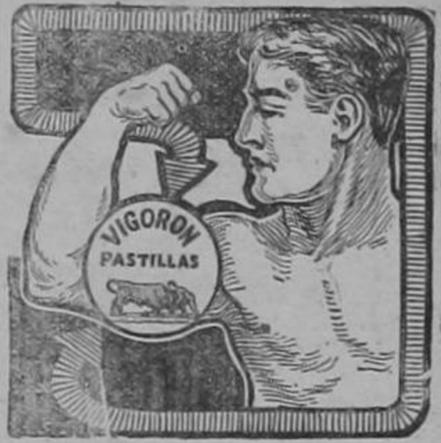
**VERDADES Y MENTIRAS**

**El oso Marco**

Desde Renato II, los Duques de Lorena tenían un oso en reconocimiento del servicio que el cantón de Berna, que tiene a este animal por armas, hizo a éste Príncipe, obligando a los demás cantones a socorrerle contra el Duque de Borgoña.

El oso del Duque Leopoldo se llamaba "Marco." Por el invierno de 1709, un joven saboyano que moría de frío en una especie de caballeriza donde una buena mujer le permitía acostarse, se entró en la guarida de "Marco" sin pensar en el peligro que corría. El oso, bien lejos de hacerle daño, le cogió entre sus brazos para darle calor, hasta la mañana que le dejó libre. El saboyano volvió a la noche al mismo paraje, y fué recibido con igual afecto. En todos los siguientes días éste fué su abrigo; pero se admiró aún más viendo que el oso le había reservado una parte de su ración. Un día en que el criado vino a traer a su amo la cena más tarde de lo regular, se sorprendió de ver al animal lanzar furiosas miradas, y parecer indicarle que no hiciese tanto ruido por no despertar a un muchacho que tenía en su brazos. Aunque el animal era muy glotón, no hizo caso alguno de la comida que le presentaban.

Se extendió bien pronto la noticia en la Corte, y llegó a los oídos de Leopoldo, que quiso ser testigo con parte de



**El Hombre "Vigoronado"**

NO todos los hombres desean poseer músculos enormes en sus brazos; pero en general verían con satisfacción desarrollarse las mejores dotes físicas con que les favoreció la Naturaleza.

VIGORON, el gran constituyente del cuerpo, realiza justar estas aspiraciones. Suministra a los órganos debilitados en cualquier parte que se hallen el nutrimento necesario, fortaleciéndolos y vigorizándolos. Creyó por virtud de sus benéficos efectos tónicos, esa gracia, encanto y donaire que suelen observarse en los hombres y mujeres de cualidades físicas perfectas y bien proporcionadas.

Pruebe Ud. VIGORON y convéngase. Sea una persona "Vigoronada" y experimente el bienestar y gozo que esta condición proporciona.

No. V-7.

The Sydney Ross Co., New York, U. S. A.

sus cortesanos de la generosidad de "Marco." Muchos pasaron allí la noche y vieron con sorpresa que el oso no se movió mientras durmió su huésped. El muchacho despertó al amanecer, y viéndose descubierto y temiendo que le castigasen, pidió perdón.

El oso le acariciaba e incitaba a comer de su ración, lo cual hizo mandado por todos los circunstancias, que le condujeron al Príncipe. Habiendo sabido éste toda la historia de tan singular alianza, y el tiempo que había durado, tuvo cuidado del saboyano, el cual sin duda hubiera hecho fortuna si no hubiese muerto poco tiempo después.

**Prueba gratis**

DE LAS PASTILLAS DEL DR. BECKER PARA LOS RIÑONES Y VEJIGA

Enviaremos una muestra de las Pastillas del doctor Becker a todas las personas que sufran de cualquiera de los siguientes síntomas de enfermedad de los riñones y vejiga, a saber: Dolores de espalda, caderas y cintura; reumatismo, ciática ó hidropesía; incontinencia de la orina; dolor ó ardor en el conducto al orinar; asiento o sedimento en las orinas, unas veces blanco como almidón y otras amarillo como polvo de ladrillo; imposibilidad de agacharse y levantar algo del suelo; empañamiento de la vista; orines turbios y de mal olor; el orinar a retazos o de gota en gota; el tener que levantarse por las noches a orinar; frialdad de pies y manos; hinchazón de pies y pantorillas; cansancio al levantarse por las mañanas; leucorrea o flujo blanco en las señoras y señoritas, pérdida de memoria, etc., etc.

Haga usted la prueba con las "Pastillas del doctor Becker para los riñones y vejiga." Envíenos su nombre y dirección completa y le mandaremos una muestra gratis. Se venden en las principales boticas y droguerías.

Dr. Becker Medicine Co.  
59 Pearl St., Dpto. . .  
New York, E. U. A.

**MALARIA**

Fiebres y Calofrios

No permita que la enfermedad se le arraigue, cuando se le puede expulsar del sistema con

**PAM-ALA**

No contiene quinina, Arsénico o drogas peligrosas. Vence frecuentemente al Paludismo cuando fallan otras medicinas.

El Sr H. Hinnett, de Jacksonville, Calle No. 403, escribe: "La Pam-Ala me curó de Malaria que tuve por cinco meses. Es un medicamento excelente para calofrios y fiebres."

**PAM-ALA**

EN TODAS LAS DROGUERIAS

Davis & Lawrence Co., Gallegos, New York

## Las Personas Nerviosas

que hacen uso de patentes de drogas excitantes ó preparaciones á base de alcohol que no hayan sido recetadas por un médico-facultativo

## Cometen Un Desatino

pues el estímulo que tales remedios producen es puramente pasajero, y á la larga agravan el mal.

## El sistema nervioso suele componerse

evitando toda clase de excesos, cuidando la nutrición y enriqueciendo la sangre. A esto contribuye grandemente unas semanas de tratamiento

## con la Emulsión de Scott

que estimula el organismo de la única manera lógica:

Abasteciéndole mayor nutrición.



La legítima Emulsión de Scott se halla de venta en todas las Boticas del orbe.

415

## La higiene de las bolas de billar

Las bolas de billar nuevas, de marfil, requieren tanto cuidado como un niño recién nacido. Deben guardarse en la sala de billar por lo menos un mes antes de estrenarlas, para que se aclimaten.

Conviene comprarlas del tamaño mayor, porque si tienen algún ligero defecto se pueden torneear nuevamente sin que pierdan demasiado en peso ni en tamaño.

Nunca del en dejarse caer de golpe sobre la mesa, porque es malo.

Tanto las bolas de marfil como las de imitación no deben dejarse sobre la mesa ni en las troneras después de la partida. Hay que guardarlas en un estuche y lejos del fuego.

Las bolas de marfil no deben lavarse jamás con agua fría. Si están muy sucias se lavan con agua caliente; pero no mucho, y jabón. Pero este tratamiento se necesita muy rara vez, porque las bolas se conservan limpias echándolas el aliento y frotándolas con un paño seco.

Las bolas nuevas de imitación hay que lavarlas con agua y jabón, porque de nuevas tienen demasiado escurridiza la superficie y se hacen muchas pifias.

## La camisa en Escandinavia

En Suecia y Noruega, especialmente en la primera, la camisa tiene una importancia grande, y algunas de estas prendas íntimas son objeto de una admiración y respeto curiosos.

Cuando va a celebrarse una boda en esos países, el novio regala invariablemente a la novia un devocionario y un ganso; ella, en cambio, presenta al novio una camisa que es de rigor se ponga el día de la boda, la cual se quita después de esa fecha y no se la vuelve a poner más en vida. La preciosa y casi sagrada prenda, se guarda cuidadosamente y no se usa sino para servir de mortaja al marido. Hay per-

ES EL MEJOR LINIMENTO EN CASO DE GOLPES, DISLOCACIONES, HERIDAS TOMADO PARA DOLORES DE ESTÓMAGO, CALAMBRES CÓLICOS

DAVIS & LAWRENCE CO. QUIMICOS MANUFACTUREROS, N.Y.

sonas en Suecia que creen no sólo en la resurrección de la carne, sino en la de la camisa, sobre todo si el marido ha sido fiel a su esposa y ha cumplido cuanto prometió en el altar.

Si la viuda vuelve a contraer segundas nupcias, ha de tener cuidado de destruir la camisa del primer marido la víspera de la segunda boda, pues dos camisas de novio en la misma casa acarrear males sin fin.



## EVITE RASCARSE ESA COMEZÓN usando el UNGUENTO MENTOLADO DE DAVIS (MARCA DE FABRICA)

Calma y alivia el cutis ardiente por irritaciones. Cura la Excema-sarpullido y ulceraciones. Desaparece a las espinillas, llagas, rasgaduras, etc. Se le usa en gran variedad de enfermedades dolorosas y desfiguradoras de la piel.

Invasado en latitas con esmalte rojo. Se Franquea a cualquier punto Davis & Lawrence Co. QUIMICOS MANUFACTUREROS Nueva York

¿CUAL DE LOS DOS ES USTED?

Si se siente como el de la izquierda procure curar como el de la derecha, usando

## PASTILLAS DEL DR. RICHARDS

PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

En Casos de Estreñimiento, Fiebres, Biliocidad, Etc.

## LAXOCONFITES DEL DR. RICHARDS

(EL LAXANTE IDEAL)

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, 93 Ward St., NUEVA YORK, E. U. & A.

EDGAR KNÖHR Y COMPAÑIA

San José - Limón

Ventas al por mayor y al detal

## AZUCAR

Pida usted siempre azúcar en los Ingenios de VICTORIA O ARAGÓN, y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica; al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

GUILLERMO NIEHAUS

## CERVEZA

# TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón: Costa Rican Soda Water Factory

Hace un placer de la digestión si se toma con las comidas

Da vigor a los viejos, fuerza a los juvenes y belleza a las mujeres

Imp. "El Pueblo"